우리말 어휘의 시간을 읽다

사찰

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

승려가 불상을 모시고 불도(佛道)를 닦으며 교법을 펴는 집.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '사찰'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 승려가 불상을 모시고 불도(佛道)를 닦으며 교법을 펴는 집.

사찰의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사찰의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄉᆞ찰 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
사찰 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
寺刹 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄉᆞ찰
  19세기20세기
- 사찰
  19세기20세기현재
- 寺刹
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
寺刹, 사찰, ᄉᆞ찰

사찰의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘사찰’은 19세기부터 한자로 표기된 ‘寺刹’이나 한글로 표기된 ‘ᄉᆞ찰, 사찰’로 나타난다. ‘寺’는 중세 국어부터 ‘ᄉᆞ’로 표기되는데, 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ᄉᆞ찰’이 ‘사찰’로 바뀌어 현재까지 이어진다.

문헌 속의 사찰

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 寺刹, 사찰, ᄉᆞ찰 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
寺刹, 사찰, ᄉᆞ찰

출처 1895 국민소학독본 12ㄴ

용례 01

문헌 용례

한 寺刹에 一個 燈籠이 잇셔 天障으로 懸下ᄒᆞ미

현대어 풀이

한 사찰에 등롱이 한 개 있어 천장에 매달아 늘어뜨리므로

출처 1898 매일신문 5월 17일 3면

용례 02

문헌 용례

경산 각 사찰과 오셔 각 동리에셔 돈을 슈렴ᄒᆞ야

현대어 풀이

경산의 각 사찰과 오서의 각 동리에서 돈을 수렴하여

출처 1899 경향신문 11월 20일 2면

용례 03

문헌 용례

일인들이 도로 용디라 ᄉᆞ찰(寺刹) 용디라 ᄒᆞ고

현대어 풀이

일본 사람들이 도로 용지라, 사찰 용지라 하고

20세기 ᄉᆞ찰, 사찰, 寺刹 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄉᆞ찰, 사찰, 寺刹

출처 1907 신학월보 5:27

용례 04

문헌 용례

ᄯᅩ 불도가 나와 승디 명산에 ᄉᆞ찰을 짓고

현대어 풀이

또 불도가 나와 승지 명산에 사찰을 짓고

출처 1920 동아일보 5월 25일 3면

용례 05

문헌 용례

각 사찰과 각 황사에서 성대히 축하식을 거힝

현대어 풀이

각 사찰과 각 황사에서 성대히 축하식을 거행

출처 1920 조선일보 6월 21일 1면

용례 06

문헌 용례

그 寺刹은 郡 東 三十 里에 잇스니

현대어 풀이

그 사찰은 군 동쪽 삼십 리에 있으니

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

사찰에 관한 주석

한문에서는 '寺刹'이라는 단어가 15세기부터 보인다. [예] 汰其密記付增置寺刹 [현대어 역] 밀기(密記)를 태거(汰去)시켜 증치(增置)한 사찰(寺刹)에 붙이시고

사찰의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 용례 기반 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사찰의 뜻과 역사

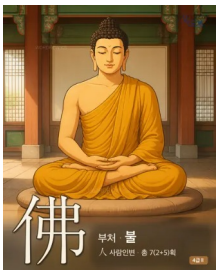
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





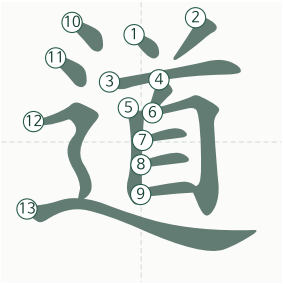
hanja.wordrow.kr/한자/佛/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





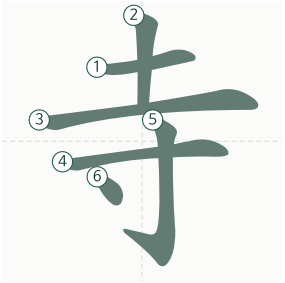
hanja.wordrow.kr/한자/道/

寺

뜻·음 절 사

총 6획 · 부수 寸





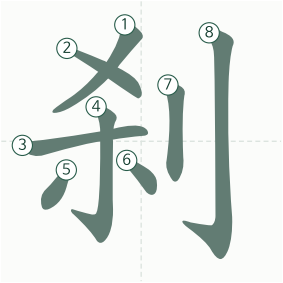
hanja.wordrow.kr/한자/寺/

刹

뜻·음 절 찰

총 8획 · 부수 刀



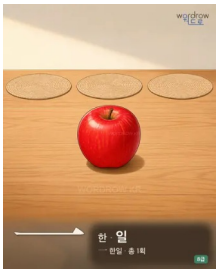


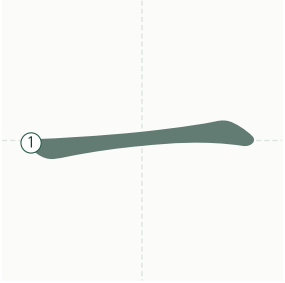
hanja.wordrow.kr/한자/刹/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





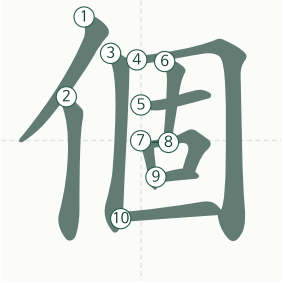
hanja.wordrow.kr/한자/一/

個

뜻·음 낱 개

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/個/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

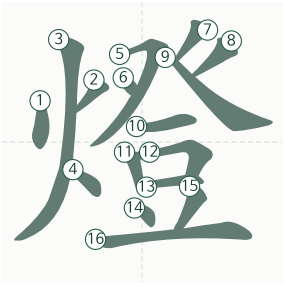
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火



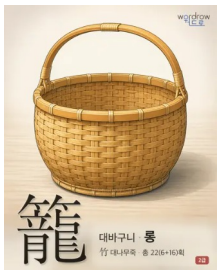


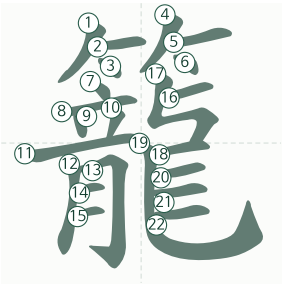
hanja.wordrow.kr/한자/燈/

籠

뜻·음 대바구니 롱

총 22획 · 부수 竹



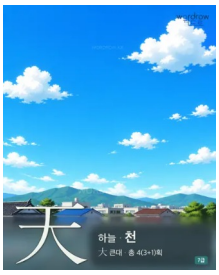


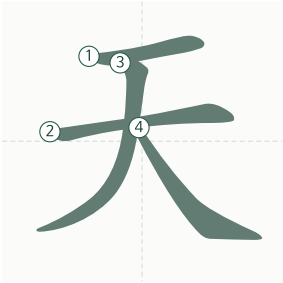
hanja.wordrow.kr/한자/籠/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





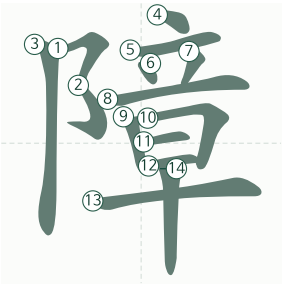
hanja.wordrow.kr/한자/天/

障

뜻·음 막을 장

총 14획 · 부수 阜





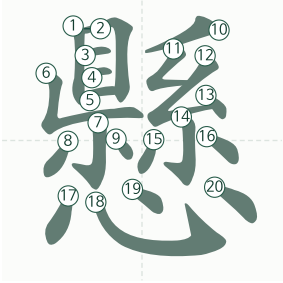
hanja.wordrow.kr/한자/障/

懸

뜻·음 달[繫] 현

총 20획 · 부수 心





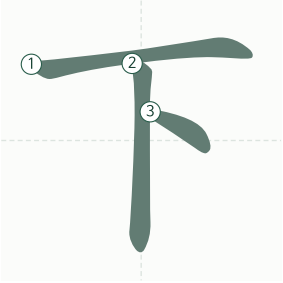
hanja.wordrow.kr/한자/懸/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 28자

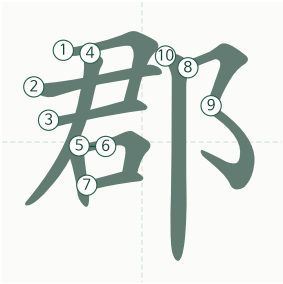
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

郡

뜻·음 고을 군

총 10획 · 부수 邑





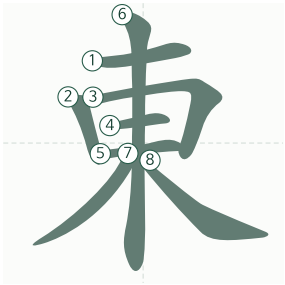
hanja.wordrow.kr/한자/郡/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木



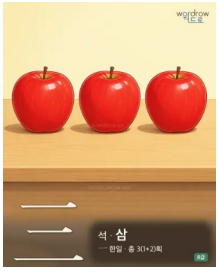


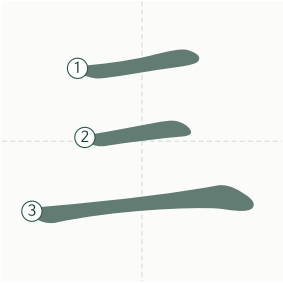
hanja.wordrow.kr/한자/東/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



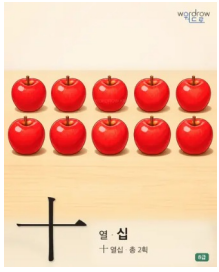


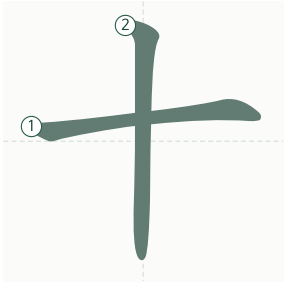
hanja.wordrow.kr/한자/三/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





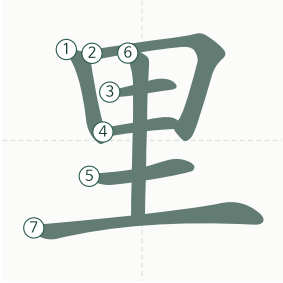
hanja.wordrow.kr/한자/十/

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





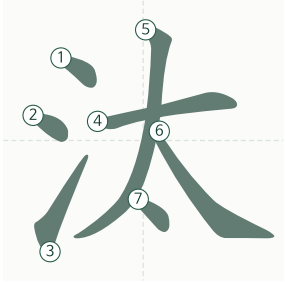
hanja.wordrow.kr/한자/里/

汰

뜻·음 일[淘] 태

총 7획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/汰/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 28자

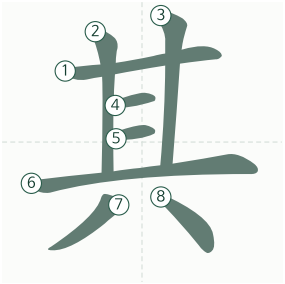
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





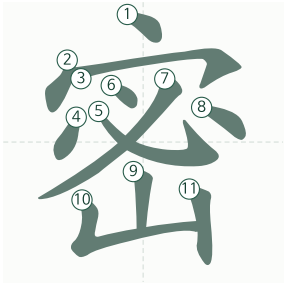
hanja.wordrow.kr/한자/其/

密

뜻·음 빽빽할 밀

총 11획 · 부수 宀





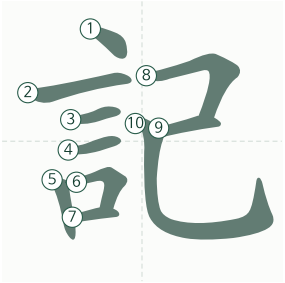
hanja.wordrow.kr/한자/密/

記

뜻·음 기록할 기

총 10획 · 부수 言





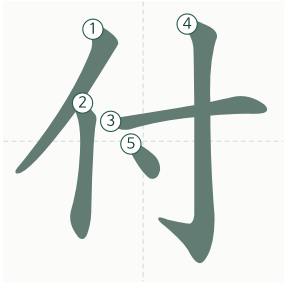
hanja.wordrow.kr/한자/記/

付

뜻·음 부칠 부

총 5획 · 부수 人





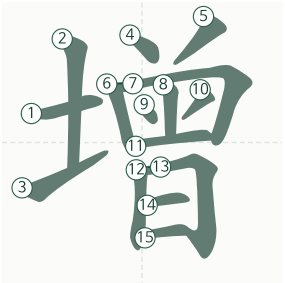
hanja.wordrow.kr/한자/付/

增

뜻·음 더할 증

총 15획 · 부수 土



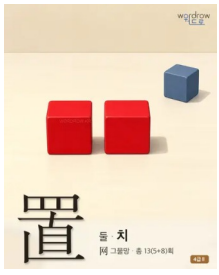


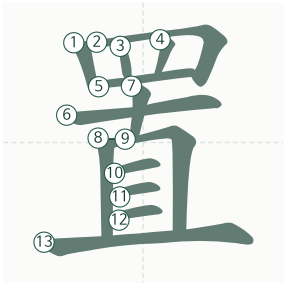
hanja.wordrow.kr/한자/增/

置

뜻·음 둘[措] 치

총 13획 · 부수 网





hanja.wordrow.kr/한자/置/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 28자

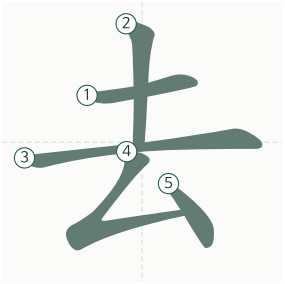
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





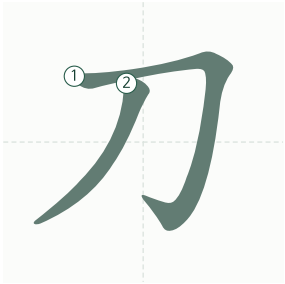
hanja.wordrow.kr/한자/去/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





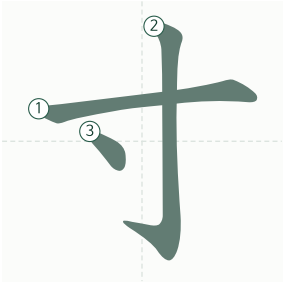
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

寸

뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸





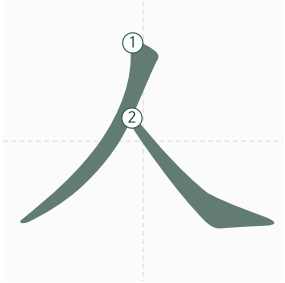
hanja.wordrow.kr/한자/寸/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 疋.